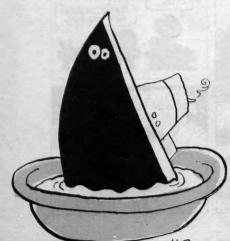
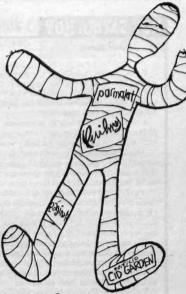
DIFFRES DE CARRAMAL



DISFRAZ DE TITANIC (O DE "FUERZA REPUBLICANA")



TOISFRAZ DE CUADRO CUBISTA



DISFRAZ DE MOMIA CON SPONSORS



Hoy ey carmaval. Mos de febroro los terapentas están de vacaciones. Gran oportunidad para uma diversión terapentica: desfrazarse.

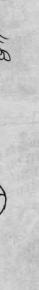
Todos ocultamos, por lo menos, a un prisonaje que tal si nos Ponemos una máscara, aprovechando



DISFRAZ DE "CARNAVAL PORTEÑO"

que el lobo no esta, y nos transformanos, en mascarándonos o desenmascarándonos, regún el caso? Es divertido es barato, y una vez que llegue marso con su

vertido is barato, is uma vez que llegue marso con su normalidad de sessiones. vamos a bamentar que no se cumpla eso de que todo el año es carnaval.



DISFRAZ DE CLON

DISFRAZ DE ADOLESCENTE



DISFRAZ DE ZAPATILLA DE BASQUET

Stira/12

Sábado 21 de febrero de 1998

Año 11 N° 536

HOY SATIRA HOY

Y vos, ¿de qué te disfrazás? Yo pienso disfrazarme de ocupado, y hacer como que trabajo los cuatro días de Carnaval. Yo no, yo voy a hacer de jubilado conforme, y les voy a pedir a algunos amigos que se disfracen de hijos con capacidad adquisitiva y me mantengan por esos cuatro días.

A mí me va bien el traje de manzanera, así que voy a juntar toda la comida política que pueda conseguir y voy a ir a repartirla entre todos los que se portaron bien y votaron como se debe.

¿Qué te parece si para estos carnavales nos disfrazamos de opo-

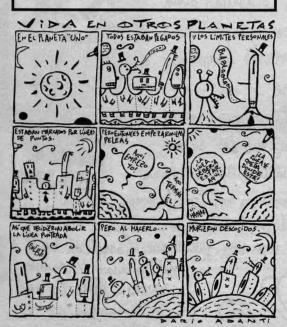
¿Que te parece si para estos carnavales nos disfrazamos de opositores? ¡Ahl. ¿que no es original?, ¿que está lleno de oficialistas disfrazados de opositores y de opositores disfrazados de oficialistas? Y bueno, uno más en el corso no se va a notar. ¡Ya sé, yo me voy a disfrazar de estudiante y voy a recitar de memoria el último artículo de mi venerado maestro! ¡Ah, no, yo no, yo me disfrazo de analista! Mirá, ya me compré el retrato de Freud y las obras completas de Lacan, lo único que no consegui es alguien que se meda disfrazor de projette y pragrame las seriones.

las obras completas de Lacan, to unico que no consegui es alguien que se pueda disfrazar de paciente y pagarme las sesiones.
¡Yo me pienso disfrazar de referente! Lo único que necesito es que alguien desate una polémica, y entonces yo voy y opino, opino y no dejo opinar. Si mi disfraz es bueno, seguro que alguno me va a citar en una columna periodística, y entonces ya está: ¡abro un taller de reflexión sobre mí mismo!

Yo pienso disfrazarme de "tipo reconocido". Mirá, ya me puse la soberbia, ensayé cuatro formas distintas de hacerme el interesante y de mirar al otro como si no existiera y lo único importante fuera yo. ¡Uy, qué bueno!, ¿me prestás tu disfraz? ¡Me va a venir bien para mejorar mi imagen de referente! ¡Está bien, te lo dejo. Yo me disfrazaré de Dios. No tengo que ponerme nada encima Con decir nomás que soy Dios, seguro que voy a conseguir quince boludos que me recen.

¿Viene duro el Carnaval, eh, lector? Por lo menos, no es lo que era antes. Y nosotros, Pati, Toul, Adanti, Jorh, Mr. Pelopincho, Rep, Paz, Wolf y Rudy, nos disfrazamos de humoristas

Disfrácese de lector, y nos vemos en el corso del próximo sábado, ¿sí?















Tobías

Tarde de carnaval. Tobías, dis-frazado de librepensandor, descan saba junto a su amada Rebequita, disfrazada de mujer independiente de los '90.

-Tobías de mis tripas corazón,

decíme una cosa: ¿no estás aburri do de este carnaval?

uu de este carnaval?

-La verdad que si, Rebequita...
y eso que mi disfraz es perfecto. S
hasta tía Escupidera me vio y no
se dio cuenta de que estaba disfra

Es que carnavales eran los de antes, Tobías de mis antojos histé

ncos.

-¿Los de antes? ¿Pero qué te pasa, Rebequita de mis dias felices? ¿Otra vez estuvo influyéndote Doña Mujer con sus ideas setentis tas? ¿No te das cuenta de que vos estás disfrazada de mujer independiente de los '90, sin traumas con su pasado, sin ideologías foráneas ni vernáculas, ni nada, que en lu-gar de los antiguos "¡liberté, égali-té, fraternité!" tú debes decir ¡lifting

te, inaerine: to debes decir jining, shopping, zapping!

Ay, Tobías de mis desvelos, qué bien que dominás los idiomas extranjeros, sos un imperialista de la lingüística!

Es que tengo mucho mundo, Rebenuits

Es due talla relativa -¿Dónde, dónde lo tenés? -Es una manera de decir, quiera decir que estuve mucho por el ex-

-,¿Dónde, dónde fuiste? -Primero estuve en José Igna-



HOY SATIRA HOY

por Rudy

Y vos, ¿de qué te disfrazás? Yo pienso disfrazarme de ocupado, y hacer como que trabajo los cuatro días de Carnaval. Yo no, yo voy a hacer de jubilado conforme, y les voy a pedir a algunos amigos que se disfracen de hijos con capacidad adquisitiva y me mantengan por esos cuatro días.

A mí me va bien el traje de manzanera, así que voy a juntar toda la comida política que pueda conseguir y voy a ir a repartirla entre todos los que se portaron bien y votaron como se debe.

¿Qué te parece si para estos carnavales nos disfrazamos de opositores? ¡Ah], ¿que no es original?, ¿que está lleno de oficialistas disfrazados de opositores y de opositores disfrazados de oficialistas? Y bueno, uno más en el corso no se va a notar.

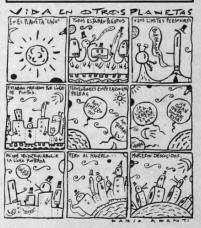
¡Ya sé, yo me voy a disfrazar de estudiante y voy a recitar de me-moria el último artículo de mi venerado maestro! ¡Ah, no, yo no, yo me disfrazo de analista! Mirá, ya me compré el retrato de Freud y las obras completas de Lacan, lo único que no conseguí es alguien que se pueda disfrazar de paciente y pagarme las sesiones.
¡Yo me pienso disfrazar de referente! Lo único que necesito es que alguien desate una polémica, y entonces yo voy y opino, opi-

no y no dejo opinar. Si mi disfraz es bueno, seguro que alguno me va a citar en una columna periodística, y entonces ya está: ¡abro un taller de reflexión sobre mí mismo!

Yo pienso disfrazarme de "tipo reconocido". Mirá, ya me puse la soberbia, ensayé cuatro formas distintas de hacerme el intere-sante y de mirar al otro como si no existiera y lo único importante sante y de mirar ai ordo como si no existera y lo unico importame fuera yo. ¡Uy, qué bueno!, ¿me prestás tu disfraz? ¡Me va a venir bien para mejorar mi imagen de referente! ¡Está bien, te lo dejo. Yo me disfrazaré de Dios. No tengo que ponerme nada encima. Con decir nomás que soy Dios, seguro que voy a conseguir quince boludos que me recen.

¿Viene duro el Carnaval, eh, lector? Por lo menos, no es lo que era antes. Y nosotros, Pati, Toul, Adanti, Jorh, Mr. Pelopincho, Ren. Paz. Wolf v Rudy, nos disfrazamos de humoristas.

Disfrácese de lector, y nos vemos en el corso del próximo sába-















MBIEN ...



Tobías por el mundo

frazado de librepensandor, desca saba junto a su amada Rebequita disfrazada de muier independient

-Tobías de mis tripas corazón do de este carnaval

La verdad que sí, Rebequita...
y eso que mi distraz es perfecto. Si
hasta tía Escupidera me vio y no
se dio cuenta de que estaba disfra-

-Es que carnavales eran los de antes, Tobías de mis antojos histéricos

-¿Los de antes? ¿Pero qué te pasa, Rebequita de mis días feli-ces? ¿Otra vez estuvo influyéndote Doña Mujer con sus ideas setentis-Dona Mujer con sus ideas setentis-sa? ¿No te das cuenta de que vos estás disfrazada de mujer indepen-diente de los '90, sin traumas con su pasado, sin ideologías foráneas ni vernáculas, ni nada, que en lu-gar de los antiguos "filiberté, égali-té, traternité!" tu debes decir jifting, seponion, zamind.

shopping, zapping!

-Ay, Tobías de mis desvelos, ¡qué bien que dominás los idiomas anjeros, sos un imperialista de

-Es que tengo mucho mundo,

-¿Dónde, dónde lo tenés?
 -Es una manera de decir, quiero decir que estuve mucho por el ex-

Dánde dánde fuiste? -Primero estuve en José Igna-

Sí, yo quería ir a Punta del Este, porque ahí hablan en argentino, pero me equivoqué y fui a José Ig-

nacio.

-¿/ qué te pasó?

-Me quisieron llena de artesanias del lugar. De baralijas, o de botijas, que es como creo que decian
ahi. Me quisieron vender un adahi. Me quisieron vender un adhi. Me quisieron vender un deha matle, que son los auténticos
aviones averiados de allá, merchandaising estrictamente oriental,
en recuerdo de los sobrevivientes
de los Andes También wendere. de los Andes. También vendían montañas de calabaza para mate, muñequitos de Canessa y Parrado de yerba mate, y bocaditos para

-Ya sé, de yerba mate... -No, no eran de yerba mate, Rebequita, así que me asquié y me fui a Barcelona, que allá habían en catalán, que tampoco entiendo, pe-ro por lo menos entendía por qué

-¿Y qué viste de Barcelona?
-"Al llegar a Barcelona lo prime-ro que se ve, al llegar a Barcelona, argentinos comprando en el corte inglés..." Entonçes yo me dije: estaría bueno cortar un inglés... jes-tos catalanes sí que se las saben todas para atraer al turistal Entonces entré, y me atendió una chica que no entendía castellano, y a ca-

rato me decía "qué diu, qué diu"

¡Y dale con el DIU, como si no se diera cuenta de que yo era un

-¿Y entonces, qué hiciste?
-Mirá, Rebequita de mis amores no truncos, como se me había quedado pegada la música de una canción de Diego Torres, me fui a Hollywood a ver si me conseguía el compact, me senté a una mesa en la vereda del "All fucking star's coffee", llamé al waiter y le pedí un

tee , ilame al waiter y le pedi un little cortado, please. —Ay, Tobias, ¡sos un genio! —Bueno, Rebequita, uno hace lo que puede; ¿acaso vos no estás

estudiando castellario british?

-Yes very yes por cierto, pero contáme, ¿cómo te fue en Hollywood? -Más o menos, el mozo volvió con una hamburguesa com-pleta, una gaseosa de cuatro litros, pleta, una gaseosa de cuatro litros, y un ticket de muchos dólares. Y a cada uno que yo le preguntaba por la canción de Diego, que yo le tra-ducía a "Towers" para que me en-tendieran, me mandaban a "To-wers records", No entienden nada de inche contenente por la vier de la de inche contenente por la vier de la de inche contenente por la vier de la de inche contenente la vier de la de la contenente la contenente la de la contenente la de la contenente la contenente la de la de la contenente la de inglés estos yankis, así que de-cidí volverme!

-¿Y volviste? -Sí, pero me equivoqué y fui a parar a Venecia. Ahí me acordé de otra canción, esa de "Qué pfgofundga emocióióóón, recogdag el ayeg, cuandgo todo en Venecia me hablaba de amoggggg..." y con ese acento le pregunté a un hombre si pog agllá pagsabga el 60, pero el tipo no entendía ni medio de italiano, lo único que sabía decir era Maradona, así que agarré y me

acordás de lo que pasó cuando fui a la embajada norteamericana a

un quarda no me deió decir "Dios

salve a la reina" con la excusa de que allí no era Inglaterra, después

me obligaron a hacer la cola, y después no me querían dar la visa

con la excusa de que no hace falta más visa para entrar en los

EE.UU.! ¡Y eso que les expliqué que además de entrar, también

quería salir... y además no querían darme la visa para vos porque vos

no habías ido! -Ay, Tobías, tenés razón, no hay

ningún país como el nuestro, nin-gún presidente, que en paz gobier

ne, como el que tenemos... ¡mejor quedémonos, a ver si todavía nos

vamos unos días, y nos perdemos algún decreto de necesidad y ur-

scar la visa para vos?! ¡Primero

-Ay, Tobías de mis amores, qué lindo que es viajar; ¿por qué no viajamos juntos por el mundo?
–¡¿Estás loca, Rebequita? ¿te

co, en dos simpáticos motivos: "gatito

la gente del interior.
* Señalador del Hogar Betaña: talle úni-

"Nosotros vimos caer la nieve loca"

Por Victor Wolf & Hugo Fili

Anoche nuestros oídos despiertos captaron el eco lejano de un triste cornetín. Nos miramos y dijimos: "Llegó el Carnaval". Para que el día de mañana esto no le ocurra a sus hijos, v en el marco de la campaña "Papel picado para todos", proponemos el siguiente decálogo:

2. Retorno inmediato de la alegría amavalera a las familias argentinas.

3. Cruce de bombitas de agua res-

petuoso entre países vecinos.

4. Reivindicación en todo el territorio nacional de los disfraces de Pantera Rosa, Alf y Mono Relojero, cuyo uso se encuentra limitado a su explotación comercial en manos de fotógrafos inescrupulosos de la Rambla marplatense 5. Derroche obligatorio de júbilo y alga rabía iuvenil en la calle Andonaequi al

dos de la industria automotriz.

7. Reclutamiento de damas mendocinas para la confección de los siguien-

tes disfraces:
* Menú de hospital: un atuendo rico en proteínas, en colores bordó (si la compota es de ciruela) y blanco puré.

* Accidente de tránsito: ideal para usar

por la Ruta 2 * Fasciculos 1 y 2 de la enciclopedia "Genios de la Pintura". viene con tapas

de regalo * Programa de ATC: disfraz mágico: us-ted lo exhibe en la Capital y sólo lo ve

 Restitución de honores al Rey Mo-jugando con ovillo de lana" y "nenito re-galándole flor a nenita". Conformación de una comparsa por

cuadra con integrantes de toda calaña Sugerencias: Los Hijoúnicos de Olivos darán rienda suelta a la alegría en las calles por-teñas, hasta ser llamados a tomar la le-

Los Lagrimafácil de Villa Luro: sensibles al espíritu carioca y a la espuma

en los ojos.

**La Comparsa "Chipacito": con presen

cia en todas las estaciones de subte.

* Los Parapetados de Villa Martelli: su canto se escuchará detrás de cada árbol, desde donde lanzarán sementinas

y tiros al aire sin ser descubiertos.

* Los Chequesinfondos del Microcentro: desfilarán a los saltos, rebotando en cada esquina hasta el próximo feria do bancario

Los Verdes Ensolves de Berazatequi. pulcros y de colores firmes. Lanzarán bombitas de agua eniabonada a dies-

tra y siniestra.

9. Suelta de mulatas con consecuer

cias inevitables para la libido porteña.

 Nuelta a la cordura y toma de con-ciencia de los pecados cometidos bajo los influios del estribillo "Vocé abuzó. sacó partido de mí, abuzó"







FRANCIA 1979

ECTADOS UNIDOS 1992

EL PRIMER CARNAVAL DE LA HISTORIA. Sant: CARNAVAL EN E.U.A.
(ECIPTO, 1992 a...) COMPARSA: "LOS COMPARSA: "LOS COMPARSA: "LOS COMPARSA "LOS ACOSASECRETARIAS
POLITEISTAS DEL NILO".

DE WALL STREET.









por el mundo

-¿Y ahí qué idioma hablan?
-Uruguayo.
-¿En serio?
-Sí, yo quería ir a Punta del Este, porque ahí hablan en argentino, pero me equivoqué y fui a José Ignacio.

nacio.

-¿Y qué te pasó?

-Me quisieron llenar de artesanías del lugar. De baratijas, o de botijas, que es como creo que decían
ahí. Me quisieron vender un avión
destruido, hecho totalmente de yerla mate, que son los auténticos ba mate, que son los auténticos aviones averiados de allá, merchandaising estrictamente oriental, en recuerdo de los sobrevivientes de los Andes. También vendían montañas de calabaza para mate, muñequitos de Canessa y Parrado de yerba mate, y bocaditos para sobrevivientes de...

-Ya sé, de yerba mate...

-No, no eran de yerba mate, Rebequita, así que me asquié y me tui a Barcelona, que allá hablan en catalán, que tampoco entiendo, peba mate, que son los auténticos

catalán, que tampoco entiendo, pe ro por lo menos entendía por qué

no entendía.

-¿Y qué viste de Barcelona?

-"Al llegar a Barcelona lo primero que se ve, al llegar a Barcelona, ro que se ve, al llegar a Barcelona, lo primero que se ve, son turistas argentinos comprando en el corte inglés..." Entonces yo me dije: estaría bueno cortar un inglés...; estos catalanes si que se las saben todas para atraer al turistal Entonces entré, y me atendió una chica que no entendía castellano, y a cada rato me decía "qué diu, qué diu"

¡Y dale con el DIU, como si no se diera cuenta de que yo era un hombre.

-¿Y entonces, qué hiciste? -Mirá, Rebequita de mis amores Mirá, Rebequita de mis amores no truncos, como se me había quedado pegada la música de una canción de Diego Torres, me fui a Hollywood a ver si me conseguía el compact, me senté a una mesa en la vereda del "All fucking star's coffee", llamé al waiter y le pedí un little cortado, please.

—Ay, Tobías, isos un genio!

—Bueno, Rebequita, uno hace lo que puede; ¿acaso vos no estás estudiando castellario british?

—Yes very yes por cierto, pero contáme, ¿cómo te fue en Hollywood? —Más o menos, el mozo volvió con una hamburguesa com-

wood? – Mas o menos, el mozo volvió con una hamburguesa com-pleta, una gaseosa de cuatro litros, y un ticket de muchos dólares. Y a cada uno que yo le preguntaba por la canción de Diego, que yo le tra-ducía a "Towers" para que me en-tendieran me mandalana a "Totendieran, me mandaban a "To-wers records". ¡No entienden nada

wers records". ¡No entienden nada de inglés estos yankis, así que decidí volverme!

-¿Y volviste?

-Śl, pero me equivoqué y fui a parar a Venecia. Ahí me acordé de otra canción, esa de "Qué pfgofundga emocióióóón, recogdag el ayeg, cuandgo todo en Venecia me hablaba de amoggggg..." y con ese acento le pregunté a un hombre si pog agllá pagsabga el 60, pero el tipo no entendía ni medio de italiano, lo único que sabía decir

era Maradona, así que agarré y me volví en avión

-Ay, Tobías de mis amores, qué lindo que es viajar; ¿por qué no viajamos juntos por el mundo?

—¡¿Estás loca, Rebequita? ¿te

acordás de lo que pasó cuando fui a la embajada norteamericana a buscar la visa para vos?! ¡Primero un guarda no me dejó decir "Dios salve a la reina" con la excusa de que allí no era Inglaterra, después me obligaron a hacer la cola, y después no me querían dar la visa después no me querian da ha visa con la excusa de que no hace falta más visa para entrar en los EE.UU.! ¡Y eso que les expliqué que además de entrar, también quería salir... y además no querían darme la visa para vos porque vos no habías ido!

-Ay, Tobías, tenés razón, no hay

ingún país como el nuestro, nin-qún presidente, que en paz gobier-ne, como el que tenemos... ¡mejor quedémonos, a ver si todavía nos vamos unos días, y nos perdemos algún decreto de necesidad y urgencia, o algún corso!



"Nosotros vimos caer la nieve loca"

Por Víctor Wolf & Hugo Fili

Anoche nuestros oídos despiertos captaron el eco leiano de un triste cornetín. Nos miramos y dijimos: "Llegó el Carnaval". Para que el día de mañana esto no le ocurra a sus hijos, y en el marco de la campaña "Papel picado para todos", proponemos el siguiente decálogo:

1. Restitución de honores al Rey Momo.
2. Retorno inmediato de la alegría

carnavalera a las familias argentinas.

3. Cruce de bombitas de agua respetuoso entre países vecinos.

4. Reivindicación en todo el territorio nacional de los disfraces de Pantera Ro-sa, Alf y Mono Relojero, cuyo uso se encuentra limitado a su explotación comercial en manos de fotógrafos ines-crupulosos de la Rambla marplatense 5. Derroche obligatorio de júbilo y alga-rabía juvenil en la calle Andonaegui al

6. Travestismo mal visto entre empleados de la industria automotriz.
7. Reclutamiento de damas mendoci-

nas para la confección de los siguientes disfraces:

Menú de hospital: un atuendo rico en proteínas, en colores bordó (si la com-pota es de ciruela) y blanco puré.

Accidente de tránsito: ideal para usar

por la Ruta 2.
* Fascículos 1 y 2 de la enciclopedia "Genios de la Pintura": viene con tapas de regalo.

Programa de ATC: disfraz mágico: usted lo exhibe en la Capital y sólo lo ve la gente del interior. * Señalador del Hogar Betaña: talle úni-

co, en dos simpáticos motivos: "gatito

jugando con ovillo de lana" y "nenito re-

galandole flor a nenita". 8. Conformación de una comparsa por cuadra con integrantes de toda calaña.

Sugerencias:

* Los Hijoúnicos de Olivos: darán rienda suelta a la alegría en las calles porteñas, hasta ser llamados a tomar la le-

Los Lagrimafácil de Villa Luro: sensibles al espíritu carioca y a la espuma en los ojos.

en los ojos.

* La Comparsa "Chipacito": con presencia en todas las estaciones de subte.

* Los Parapetados de Villa Martelli: su

canto se escuchará detrás de cada árbol, desde donde lanzarán serpentinas y tiros al aire sin ser descubiertos.

* Los Chequesinfondos del Microcen-tro: desfilarán a los saltos, rebotando en cada esquina hasta el próximo feria-

do bancario.
* Los Verdes Ensolves de Berazategui. pulcros y de colores firmes. Lanzarán bombitas de agua enjabonada a diestra y siniestra.

9. Suelta de mulatas con consecuen-

cias inevitables para la libido porteña. 10. Vuelta a la cordura y toma de con-

ciencia de los pecados cometidos bajo los influjos del estribillo "Vocé abuzó, sacó partido de mí, abuzó".







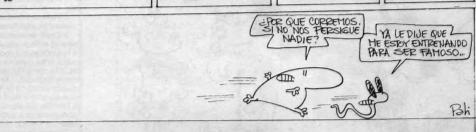




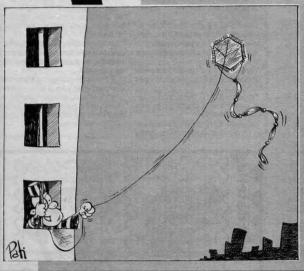








LIBEREN A PATI!



BALLENITAS. A LAS BALLENITAAAS ZOOCIOLOGI 792



por Rudy

oor REP

AS

Chistes con argentinos

Un norteamericano, un japonés y un argentino discutían acerca de la productividad de las respectivas industrias.

tivas industrias.

—En mi país –decía el yanqui– el gobierno empieza un plan de viviendas en verano, y en el otoño siguiente ya están todos en sus casas nuevas.

—Bah –dijo el japonés—. Eso no es nada. Si honorable gobierno de mi patria pone nueva fábrica de motos un lunes, el miercoles siguiente ya están todos en sus nuevas motos.

—Bah –dice el argentino— ¡A mí con esas cosas! Si mi presidente dice un día a las ocho de la mañan que hay que abír una nueva bodoga, a las diez

na que hay que abrir una nueva bodega, a las diez ya están todos borrachos.

Un argentino se presenta a un aviso en el que buscaban un señalero para los trenes (los pocos que quedan después de Menem, claro). El jefe del ramal

decide tomarle un examen.

-¿Qué hace usted si ve dos trenes que vienen por la misma vía?

-Pues le enciendo la luz roja para que paren. -¿Y si la luz roja no funciona? -Entonces tomo la palanca y desvío a uno de los

Y si la palanca está trabada y no anda?

−¿Y si la palanca esta trabada y 110 anda: −Entonces salgo corriendo con una bandera roja

para avisarles que paren.

-¿Y si la bandera roja se la afanaron hace dos años y no hay de repuesto?

-Entonces les grito a toda voz para que me oigan

y paren.

y paren.

-¿Y si hay un ruido bárbaro por el tránsito, y na-die lo oye?

-Entonces agarro y la llamo a mi hermana.

-¿A su hermana? ¿Para qué?

-Es que a ella le encantan los choques de trenes.







ADIVINANZA: DESCUBRA EN ESTE GRUPO A UN ARTISTA. 000 0000 TIENE 95 ANOS PARA ENCONTRARLO